

经贸日语常用表达（二）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/147/2021_2022__E7_BB_8F_E8_B4_B8_E6_97_A5_E8_c105_147608.htm カウンタ.オフアを出します。提出还盘。/ 提出还价。期契を取りびたいのですが、可能性がありますか。我们希望能签定长期合同，是否有这个可能性呢？相互信を旨（むね）として易をびたいのですが。我们希望本着相互信赖的精神建立贸易关系。契正本（しょうほん）に署名をえました。お返しいたします。合同正本已经签好了，交还给贵方。きっと契に基づいて履行いたします。我方一定信守合同，履行合同。行きがよければ，これからもっと多く注文いたします。销路好的话，今后会增加订货。これは私どもの持参したサンプルです。这是我方带来的样品。これは私どもの注文です。这是我方的订货单。大量注文をいただきまして，（まこと）にありがとうございます。承蒙大宗订货，不胜感激。契259号の物はすでに集中してあります。配船を待つばかりです。合同259号的货物已集中在仓库，就等着装船了。契385号の物の船みはすでにわかりました。合同385号的货物已经装船完毕。入可がまだ取れませんので、船みは合わせてください。因为尚未取得进口许可证，故请暂缓装船。配船の都合により、船みが予定の期日より一ぐらい延びるみです。由于船只调配的关系，估计装船比原定日期推迟一周左右。出港手続きがみ次第出帆（しゅっぱん）します。待出港手续办好后立即启航。青山丸はすでに3月5日10に横浜港を出港しました。また、4月2日目的港に到着する予定です。青山轮已于3

月5日10时从横滨港启航，预计4月2日抵达目的口岸。保に加入してください。请加入保险。荷主（にぬし）の任ではありませんから、保会社交います。作为货主我方没有责任，请向保险公司交涉。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com